

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098



Booking No. 18006798064

B/L No. MOLU18006798064

BILL OF LADING

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)
Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')

MICHEL ELOFF
PLOT SK12 SEKOMA SOUTHERN DISTRICT
GABORONE
BOTSWANA
+26773003137

Notify Party

CBS AFRICA (PTY) LTD
NO.01 OLD INTERNATIONAL AIRPORT,
PROSPECTON, DURBAN, 4133
ASMITA@CBS-AFRICA.NET
ASMITACBS@GMAIL.COM *

Also Notify (For the Merchant's reference only)

※※ Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0157A Port of loading
PRIMROSE ACE KISARAZU, JAPAN

Port of discharge DURBAN, SOUTH AFRICA For transhipment to BOTSWANA Final destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2014 SUZUKI SWIFT ZC32S-305554 M16A-1856615 HS CODE:8703.23 389X169X151 * clearance.twd@gmail.com Contact: +27 31 263 0092 /+27 63 047 07 08 Contact person: Asmita Babulal	1,040.000	9.927

Particulars furnished by shipper

=====

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue YOKOHAMA DEC. 12, 2024	Totals & Pay at:
---------------------------	---	------------------

ON BOARD
Date DEC. 12, 2024
Signature MOL ACE TRANSPORT CO., LTD. As Agents

FIRST ORIGINAL

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier
By MOL ACE TRANSPORT CO., LTD. As Agents
For the Carrier

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		Booking No. 18006798064	B/L No. MOLU18006798064
Consignee (not negotiable unless consigned 'to order') MICHEL ELOFF PLOT SK12 SEKOMA SOUTHERN DISTRICT GABORONE BOTSWANA +26773003137		<p align="center">BILL OF LADING</p> SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof) Declared value USD _____ subject to clause 5 (6) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.	
Notify Party CBS AFRICA (PTY) LTD NO.01 OLD INTERNATIONAL AIRPORT, PROSPECTON, DURBAN, 4133 ASMITA@CBS-AFRICA.NET ASMITACBS@GMAIL.COM *			
Port of discharge DURBAN, SOUTH AFRICA		Final destination (for the Merchant's reference only) BOTSWANA	
For transhipment to		Also Notify (For the Merchant's reference only)	
** Local vessel	From		
Ocean vessel/Voy. No. PRIMROSE ACE 0157A	Port of loading KISARAZU, JAPAN		

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2014 SUZUKI SWIFT ZC32S-305554 M16A-1856615 HS CODE:8703.23 389X169X151 * clearance.twd@gmail.com Contact: +27 31 263 0092 /+27 63 047 07 08 Contact person: Asmita Babulal	1,040.000	9.927

Particulars furnished by shipper

=====

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals THREE ON BOARD	Place and date of B/L issue YOKOHAMA DEC. 12, 2024	Totals & Pay at:
Date DEC. 12, 2024	Signature MOL ACE TRANSPORT CO., LTD. As Agents <i>Nagai</i>	Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier By MOL ACE TRANSPORT CO., LTD. As Agents <i>Nagai</i>

OA 8387213 For the carrier
 ** Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.
 For the Carrier

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MICHIEL ELOFF
PLOT SK12
SEKOMA SOUTHERN DISTRICT
GABORONE

DATE 12/12/2024
INVOICE NO. 88926154095

COUNTRY BOTSWANA

SHIPPED PER: Primrose Ace V.0157A-KZ
FROM: Kisarazu

TO: Durban, South Africa

SAILING ON OR ABOUT: 12/12/2024

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Durban in USD

1	SUZUKI SWIFT	2014 ZC32S-305554	M16A-1856615	USD	4,800
---	--------------	-------------------	--------------	-----	-------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

4,800

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

輸出抹消仮登録証明書

Export Certificate

番号 00730
整理番号 3621025993476931

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

京都 599 や 7693 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 6 年 11 月 13 日
平成 26 年 5 月 5 日
ZC32S-305554

原動機の型式 / Engine Model

スズキ [131] CBA-ZC32S

M16A

所有者の氏名又は名称
I B C J a p a n 株式会社所有者の住所
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

[14256]

使用者の氏名又は名称
***使用者の住所
***使用の本拠の位置
***自動車の種別
***小型
乗用総排気量又は定格出力
1.58 L ガソリン輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
令和 7 年 5 月 12 日備考
[京都] 輸出抹消仮登録申請をされた者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。[走行距離計表示値 / Mileage]
105, 距離計表示値 / Mileage (令和5(2023)年5月22日)[旧走行距離計表示値 / Mileage]
83, 距離計表示値 (令和3(2021)年5月19日)

[旧自動車登録番号] 旭川530ゆ2552

以下余白

乗車定員 5人

最大積載量

車両重量

前後軸重

前後軸重

裏面もご覧ください。

令和 6 年 11 月 13 日
Director-General of the District Transport Bureau of
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

2024

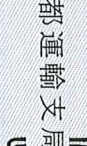
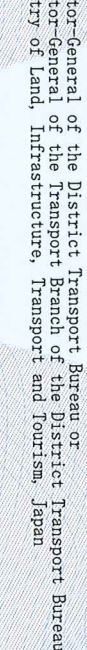
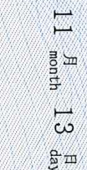
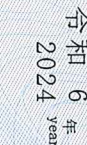
11 month

13 day

Director-General of the District Transport Bureau of
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

COPY



No. 00730

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO 599 YA 7693	November, 13, 2024	May, 2014	ZC32S-305554
Name		Model	
SUZUKI		CBA-ZC32S	
[131]		M16A	
Last owner's name			
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name			

Above address			

Above location			

Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	Passenger	PRIVATE	SEDAN
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.58 L ^{kw}	PETROL	17052	0003
EXPIRY DATE	May, 12, 2025		
REMARK: [KYOTO]			

November, 13, 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition